



AVRIL MAI JUIN 2015

## CONCOURS

**RÉPONDS** aux questions et tente de remporter :

- **1 ABONNEMENT** de cinéma **UGC UNLIMITED** (valable un an) ;
- **2 BONS FNAC** d'une valeur de 50 euros chacun ;
- **3 X 2 BD'S** des éditions Dupuis ;
- **4 PLACES** pour la soirée **VIP** du **FESTIVAL « KERMEZZO(O) »** ;
- **4 PLACES** pour la journée « **TALENTS FEST** ».

## QUESTIONS CONCOURS MAG 6

- 1 D'où viens le nom « Kermezzoo » ?
- 2 Faut-il être un grand sportif pour participer à « Je cours pour ma forme » ? Combien de niveaux y a-t-il ?
- 3 Quels sont les différents objectifs de la journée – « Talent Fest » - ?
- 4 Pourquoi les jeunes filles du service Prévention vont-elles se rendre au Québec ?

### CONDITIONS POUR PARTICIPER AU CONCOURS :

C'est simple, il te suffit de trouver les réponses aux questions et de les renvoyer par mail à : [animation@etterbeek.be](mailto:animation@etterbeek.be). N'oublie pas d'indiquer tes coordonnées complètes (nom, prénom, âge, adresse postale, un numéro de téléphone où te joindre pour te prévenir si tu as gagné), et le prix que tu souhaites remporter (un seul prix\* par personne). Les réponses doivent nous parvenir au plus tard **le 30 avril** (les réponses reçues après cette date ou incomplètes ne seront pas prises en considération). Les lots pourront être retirés à la commune d'Etterbeek (113 avenue d'Auderghem) au mois de mai du lundi au vendredi entre (8h30 et 12h) et entre (14h00 et 16h00) et jusqu'au 19 juin aux mêmes horaires. Tu peux venir accompagné de tes parents et/ou de ton grand frère ou ta grande sœur. Si les gagnants ne se sont pas présentés à ces dates ou s'ils ne se sont pas manifestés, leurs prix seront à nouveau mis en jeu.

\* Un seul prix, une seule participation par personne

Tu as envie de (re) faire du sport et tu ne sais pas par où commencer ?

Je te propose de rejoindre le programme « Je cours pour ma forme ». Cette activité est accessible à tout habitant de la commune d'Etterbeek qui a plus de 12 ans. Tu es donc le bienvenu seul, en famille ou avec tes amis.

Concrètement c'est un programme de (re) mise en forme par la course à pied. Pas besoin d'être sportif ni de savoir courir pour y participer : la formation débute du niveau zéro.

Du 21 avril au 14 juillet tu pourras suivre 3 séances d'entraînement par semaine. Celles-ci sont adaptées en fonction de ton niveau.

Attention, une seule séance sera encadrée par un moniteur, ce qui te permettra de bénéficier de ses conseils avisés. Pour les deux autres séances, tu devras t'entraîner par toi-même ou avec les autres participants du programme



## JE COURS POUR MA FORME

en suivant les objectifs donnés par le coach.

Les séances ont lieu dans le parc du Cinquantenaire et se dérouleront tous les

mardis à 18 h pour le « niveau 1 » et à 19 heures pour le « niveau 2 » .

Niveau 1 : le programme 0-5 km dont l'objectif est de pouvoir courir 5 km (ou 40 minutes) sans s'arrêter.

Niveau 2 : le programme 5-10 km dont l'objectif est de pouvoir courir 8 km (ou une heure) sans s'arrêter.

A la fin du programme, tu pourras t'évaluer grâce au test d'endurance organisé en fin de cycle et au cours duquel tu seras chronométré sur la distance de ton choix (5km, 10 km).

Si tu es intéressé de prendre part à ce défi sportif et convivial, tu peux dès à présent t'inscrire auprès de Cédric Bonte du service des Sports (hôtel communal – 113 avenue d'Auderghem), au 02/627.25.71 ou via l'adresse e-mail [sport@etterbeek.be](mailto:sport@etterbeek.be).

Le prix pour la participation au cycle (12 semaines) est fixé à 15 euros par personne et comprend l'encadrement des séances, un t-shirt, un carnet entraînement-santé, un diplôme de réussite et de l'aide en ligne sur le site du programme.



## KERMEZZO(O) : EXPÉRIENCE CULTURELLE D'UN GENRE NOUVEAU

Kermesse, pour l'expérience collective. Mezzo, pour l'hybridité. Et enfin Zoo, pour le grain de folie.

Une nouvelle expérience culturelle s'installe à Bruxelles : Kermezzo(o) investira le parc du Cinquantenaire du 11 avril au 2 mai 2015 pour te faire découvrir l'humour sous toutes ses formes !

Kermezzo(o), c'est bien plus qu'un festival, c'est une expérience unique et d'un genre complètement nouveau. Il y en aura pour tous les goûts, tous les âges et toutes les nationalités.

Tous les arts de la comédie y seront représentés : humour, cirque, cabaret, magie ou encore musique et tu y retrouveras de nombreux artistes belges. Il y aura également des espaces dédiés aux pique-niques et à la détente.

Le site sera accessible librement, le prix des billets sera peu élevé.

Pour plus d'infos et réservations : [www.kermezzoo.be](http://www.kermezzoo.be)



Plus de 300 personnes étaient présentes à la sortie cinéma qui a eu lieu le 8 février dernier à l'UGC De Brouckère pour l'avant première du film « Big Hero6 ».

### VOICI LES HEUREUX GAGNANTS DES CONCOURS DU MAG 5 :

Felix Vanveerdeghem et Kamil Hozni ont remporté chacun un bon Fnac d'une valeur de 50 euros. Manpreet Singh et Bolis Orrego Mannea pourront lire chacun le magazine Spirou durant plusieurs mois. Lolita Notte pourra écouter l'album du groupe « Les Vedettes » tandis que Angeles Gallegos et Andre Gomez Da Costa repartent tous les deux avec un T-Shirt du groupe (Les Vedettes).

Le service Jeunesse remercie les Editions Dupuis pour leurs lots





## JEUNE... ET CITOYEN

Ta voix est-elle inaudible, mérite-t-elle d'être écoutée ?

Les jeunes sont mis sous les feux de la scène, des talents, des efforts...

On dit bravo, bravo à ceux qui s'expriment, à ceux qui ont du talent !

Mais tu en as, tout le monde en a, il reste peut-être juste à l'identifier ou à l'exprimer !

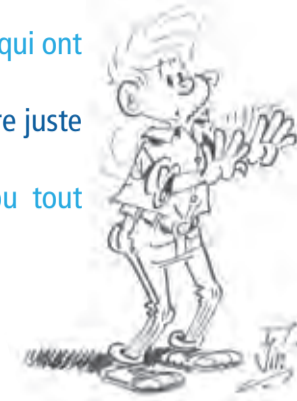
Sportif, artiste, chercheur, scientifique, curieux ou tout simplement ouvert aux autres...

**Nous on y croit !**

**Jean LAURENT**

Echevin de la Jeunesse

C'EST LE TALENTS FEST. NON! NON! NON! JE NE PEUX RIEN VOUS DIRE SUR LE SHOW DE CLÔTURE. C'EST UNE SURPRISE!!!



## TALENTS FEST

Envie de passer une journée sportive mais aussi enrichissante? Venez nous rejoindre le samedi 18 avril 2015 de 11h à 16h30 dans l'enceinte du Théâtre Saint Michel à Etterbeek.

Autour de matchs de foot, de baskets, de rugby mais aussi de zumba, de danse, ateliers pour enfants "Talents fest" rassemblera non seulement des jeunes de tout âge mais également la Police de Bruxelles. Renouer les liens, mieux vivre ensemble, découvrir l'autre,... voilà l'objectif de cette journée toute particulière à laquelle vous êtes conviés.

Et ne manquez pas le show de clôture et la remise de prix à 18h30 en compagnie de nombreuses célébrités du monde sportif ! On ne vous en dit pas plus pour le moment.

## Infos et réservations :

P.A.F. (pour toute la journée) : 10€ (moins de 25 ans) - 15€ (dès 25 ans)

Esther KumwimbaNgoy

0488.46.53.02 - 0485.58.52.36

mail : [voiceofangelsofficiel@gmail.com](mailto:voiceofangelsofficiel@gmail.com) - site : [www.talentsfest.be](http://www.talentsfest.be)



## BONJOUR À TOUTES ET À TOUS,

Nous sommes un groupe de jeunes filles, nous avons entre 15 et 18 ans et nous vivons toutes dans la commune d'Etterbeek. Nous nous sommes connues grâce au service de Prévention et à Sylvie, notre éducatrice, en participant aux activités organisées le mercredi après-midi et durant les vacances scolaires. Au début, il s'agissait surtout d'activités pour s'amuser et passer le temps. Par après, Sylvie nous a proposé de participer à une opération « Thermos en Balade » pour distribuer du café ou de la soupe aux sans-abris. Cette expérience nous a toutes beaucoup marquées ! Nous avons toutes voulu nous investir dans des actions pour aider les autres. Nous avons notamment participé plusieurs années d'affilée aux semaines de sensibilisation VIH-SIDA, nous nous sommes proposées pour retourner auprès des sans-abris avec les éducateurs, nous avons récolté des couvertures, etc. Vous l'aurez compris : le domaine social nous intéresse !

Etant encore jeunes et à la recherche de notre voie dans la vie, nous avons émis le souhait d'aller voir de l'autre côté de la planète comment ces réalités sociales sont vécues et gérées. Le BIJ (Bureau International Jeunesse) propose le projet « Contact » pour un séjour au Canada, nous leur avons proposé notre projet qui s'intitule : « Entraide et Solidarité ». Et, pour notre plus grand plaisir, notre projet a été retenu !

Hé oui, nous allons avoir la chance de nous rendre au Québec durant les vacances scolaires de Pâques 2015, avec Sylvie et Katia, nouvelle éducatrice du service de Prévention. Là-bas, nous avons déjà rendez-vous avec trois associations qui traitent de problèmes qui nous touchent : « Grossesse secours », qui prend en charge des jeunes filles mères ; « Cactus », qui propose une aide aux personnes qui souffrent d'assuétudes et enfin « L'anonyme », autobus qui s'occupe de personnes précarisées.

Ce voyage sera pour nous la possibilité de rencontrer une autre culture, un autre mode de vie, d'enrichir nos connaissances dans les domaines social et humanitaire, mais aussi de nous essayer à la vie en communauté en dehors du « cocon familial ». Bref de grandir !

**A bientôt !**



D'en haut à gauche à la dernière en bas à droite : Sarah Muteteli, Sylvie Hautrive, Cheyenne Costa Procter, Hajar Merzouki, Kayila Setika, Mallauray Fayt, Alexandra Salmon et Sarah Foti.

Le Mag est réalisé par le service Jeunesse  
02/627.25.18 – [jeunesse@etterbeek.be](mailto:jeunesse@etterbeek.be)

Merci à M. Jean-Paul Lescalier pour ses illustrations.

Editeur responsable : collège des bourgmestre et échevins  
113 avenue d'Auderghem à 1040 Bruxelles.

## AGENDA

**Festival culturel Kermezzoo (au parc du Cinquantenaire) :** humour, théâtre, cabaret, magie et musique du 11 avril au 02 mai 2015. Pour plus d'infos et réservations : [www.kermezzoo.be](http://www.kermezzoo.be)

**Foire annuelle ( place Jourdan ) :** du vendredi 17 avril au mercredi 29 avril 2015 (Luna Park, tir à la carabine, boîte à rire, carrousel, auto-tamponneuse, pêche au canard, beignets etc)..

**Talents Fest (au Collège St- Michel) :** journée sportive autour de matchs de foot, basket, rugby, zumba, danse et ateliers pour enfants. Remise de prix et show de clôture avec la chorale Gospel « Voice of Angels » et le Brussels Police Band ! – P.A.F. (pour toute la journée) : 10€ (moins de 25 ans) – 15€ (à partir de 25 ans). Infos et réservations : 0488/46.53.02. mail : [esthern777@yahoo.com](mailto:esthern777@yahoo.com) – site : [www.talentsfest.be](http://www.talentsfest.be)

**Espace Senghor :** stages et spectacles  
07 > 10 avril Tous les jours de la semaine de 10h à 16h (sauf le lundi).  
Stage de Pâques : « L'émission radiophonique ». L'atelier sera un véritable laboratoire de recherche autour du médium radiophonique. Pour les enfants de 8 à 13 ans. Tarif 40 euros Etterbeekois - 50 euros non Etterbeekois  
Infos : [a.bertinchamps@senghor.be](mailto:a.bertinchamps@senghor.be)

## « Gulfstream »

Sa. 11 avril à 16h

GULFSTREAM est une fable pour adolescents qui invite au divertissement et à la réflexion. Elle pose des questions sur l'acceptation de notre monde tel qu'il est.

Pour les adolescents de 10 à 16 ans.

Infos : [info@senghor.be](mailto:info@senghor.be) ou 02/230 31 40

## « L'enfant racine »

Sa. 16 mai à 16h

Une femme, accompagnée de son violoncelle, nous conte l'histoire de l'enfant racine au destin particulier.

Pour les enfants de 5 à 8 ans

Infos : [info@senghor.be](mailto:info@senghor.be) ou 02/230 31 40

Espace Senghor : Chaussée de Wavre 366, 1040 Etterbeek



## Maalbeek : Breakdance

Pour les Jeunes à partir de 15 ans

Découvre le Breakdance! Fais l'expérience des 'cyphers' (cercles de danse) tels qu'ils se pratiquent dans les gares et dans la rue, en compagnie de Benoit-X et Rookie Roc, tous deux des B-Boys chevronnés ! Une atmosphère de Peace, Love, Unity & Havin' Fun. Un atelier ouvert offrant du Breakdance à la base, mais aussi la possibilité de faire du Freestyle avec ou sans ballon. Ce qui compte c'est de s'entraider tout en apprenant plein de choses dans une chouette ambiance. Chaque mercredi de 15h à 17h30 au Maalbeek, rue du Cornet, 97, 1040 Etterbeek

Infos : [demaalbeek@vgc.be](mailto:demaalbeek@vgc.be) – 02 734 84 43 –

[www.demaalbeek.be](http://www.demaalbeek.be)

GRATUIT



## Samarcande : Cycle power parcours

Cycle power parcours : le 13 mai 2015 - 13h à 18h - Les vélos prennent la place des voitures!

Samarcande participe à cette journée vélo où tous les jeunes bruxellois sont invités à pédaler dans tout Bruxelles.

Cette activité est GRATUITE

Si tu as entre 12 et 18 ans, que tu souhaites participer, tu peux t'inscrire en contactant Josselin:

Facebook: Samarcande AMO (en MP)

Samarcande AMO - rue de Theux 51 - 1040 Etterbeek - 02.647.47.03

PS : Si tu n'as pas de vélo, pas de problème, on en loue pour toi



## Avenue de Tervueren en fête + Kids Day

Le 10 mai de 10h à 18 h : Château (x) gonflable (s) et animations pour enfants.

## Infor Jeunes

Tu cherches un job étudiant ? Infor Jeunes te propose un Atelier de préparation : « à la recherche d'un job d'étudiant » à Pâques. Trucs et astuces pour améliorer ton CV et lettre de motivation, jeux de rôle, exercices face caméra pour te préparer aux entretiens d'embauche, mieux connaître tes droits en tant que travailleur-étudiant.

Pour les étudiants de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> secondaire les 8, 9 et 10 avril 2015 de 10h à 13h

Pour les étudiants étrangers primo-arrivants les 13, 14 et 15 avril 2015 de 10h à 13h

C'est GRATUIT et cela se passe à Schaerbeek, dans les locaux d'Infor Jeunes 339, Chaussée de Louvain à 1030 Schaerbeek, (de 13 à 18h)

[www.jeminforme.be](http://www.jeminforme.be)



## GRANDE BROCANTE (COUVERTE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE)

Le dimanche 3 mai 2015 à École « LES CARREFOURS »  
Rue Fétis, 29 - 1040 Etterbeek

de 8h00 à 15h00 pour les visiteurs (accès dès 7h00 pour les brocanteurs)  
Emplacement 15€ (offert par emplacement : 1 place de parking, 1 café et 1 croissant).

Réservation au 02/647.25.58